

Katia

GALA



(1)



(2)



(1)

www.katia.eu



BUFANDA GALA (1)

MEDIDAS: Aprox. 130 cm de largo

MATERIALES: GALA: 1 madeja=1 bufanda

Agujas nº 4 1/2

Puntos empleados: *P. bobo*: todos los p. y todas las vts. al der.

REALIZACIÓN

Montar 7 p., 1 p. en cada ag. de la guía y trab. a *p. bobo*.

Trab. 6 vts, haciendo 1 p. en cada agujero.

Trab. el resto haciendo 1 p. en cada 2º agujero.

Al terminar la madeja **cerrar** todos los p.

ÉCHARPE GALA (1)

DIMENSIONS: Environ 130 cm. de longueur

FOURNITURES: GALA: 1 écheveau = 1 écharpe

Aiguilles: nº 4 1/2

Points employés: *Pt mousse*: toutes les m. et les jetés à l'end.

REALISATION

Monter 7 m., 1 m. sur chaque trou du guide avec trous et tric. au *pt mousse*.

Tric. 6 rgs en travaillant 1 m. sur chaque trou.

Tric. le reste en travaillant 1 m. sur chaque 2ème trou.

Une fois l'écheveau terminé, **rabattre** toutes les m.

SCARF GALA (1)

SIZE: Length: 51 1/4" approx.

MATERIALS: GALA: 1 skein = 1 scarf

Knitting needles size 7 (metric 4,5)

Stitches: *Garter st*: knit every row.

INSTRUCTIONS

Cast on 7 sts working 1 st in each hole of the leading thread. Work in *Garter st*.

Work 6 rows, working 1 stitch in each hole.

Continue working 1 stitch in every 2 holes.

When skein runs out **bind off** (cast off) all sts.

SCHAL GALA (1)

MASSE: Ca. 130 cm lang

MATERIAL: GALA: 1 Strang = 1 Schal

Strickndln. Nr. 4 1/2

Muster: *Kraus re.*: Alle M. und alle R. re. str.

ANLEITUNG

7 M. **aufnehmen**. 1 M. in jedes Loch am oberen Rand des Bandes, und *kraus re.* str.

6 R. str., dabei 1 M. in jedes Loch arbeiten.

Bei den restlichen M. 1 M. in jedes 2. Loch arbeiten.

Wenn der Strang fast aufgebraucht ist, alle M. **abketten**.

DAS GALA (1)

AFMETING: Ongeveer 130 cm. lengte

BENODIGD MATERIAAL: GALA: 1 streng=1 das

Naalden: nr. 4 1/2

Gebruikte steken: *Ribbelsteek*: in alle naalden alle st. r. breien.

UITVOERING

7 st. **opz.**, 1 st. in elk gaatje v.d. richtlijn en brei *ribbelsteek*.

Brei 6 naalden, brei hierbij 1 st. in elk gaatje.

Brei de rest en hierbij 1 st. breien in elk 2e gaatje.

Bij het beëindigen v.d. streng, alle st. **afk.**

BUFANDA GALA (2)

MATERIALES: GALA: 1 madeja=1 bufanda

Aguja de ganchillo: nº 4 mm.

Puntos empleados: *P. cadeneta*

Agujas: nº 25

Puntos empleados: *P. fantasía*: 1ª vta.: 1 p. der., 1 hebra, 1 p. der.

2ª vta.: 1 p. der., soltar la hebra de la vta. anterior, 1 p. der.

Repetir siempre estas 2 vts.

REALIZACIÓN: Con ag. de ganchillo nº 4 mm. **clavar** el ganchillo

en la orilla de la cinta y trab. a *p. cadeneta*, haciendo 1 p. en cada

ag. hasta terminar la madeja, **cortar** el hilo y **rematar**.

Con el resultado de lo tejido a ganchillo y ag. nº 25 **montar** 2 p. y trab. a *p. fantasía*. Al terminar **cerrar** todos los p.

ÉCHARPE GALA (2)

FOURNITURES: GALA: 1 écheveau = 1 écharpe

Crochet: nº 4 mm.

Points employés: *M. chaînette*

Aiguilles: nº 25

Points employés: *Pt fantaisie*: 1er rg: 1 m. end., 1 jeté, 1 m. end.

2ème rg: 1 m. end., lâcher le jeté du rg antérieur, 1 m. end.

Répéter toujours ces 2 rgs.

REALISATION: Avec le crochet nº 4 mm., **piquer** le crochet sur la

lisière du ruban et croch. en *m. chaînette* en travaillant 1 m. sur

chaque aigu. jusqu'à la fin de l'écheveau. **Couper** le fil et **terminer**.

Sur le résultat obtenu au crochet et avec les aigu. nº 25, **monter**

2 m. et tric. au *pt fantaisie*. A la fin, **rabattre** toutes les m.

SCARF GALA (2)

MATERIALS: GALA: 1 skein = 1 scarf

Crochet hook: size G6 (metric 4)

Stitches: *Crochet chain*

Knitting needles: size 50 (metric 25)

Stitches: *Pattern st*: 1st row: K1, 1 YO, K1.

2nd row: K1, drop YO from previous row, K1.

From now on repeat these 2 rows.

INSTRUCTIONS: Using size G6 hook insert hook in the edge of the

ribbon and work a Crochet chain, working 1 st in each hole until

skein runs out, cut yarn and fasten off. Maintaining work on crochet

hook and using size 50 knitting needles, cast on 2 sts and work in

Pattern st. When skein runs out bind off (cast off) all sts.

SCHAL GALA (2)

MATERIAL: GALA: 1 Strang = 1 Schal

Häkelndln. Nr. 4 mm

Muster: *Luftm.*

Strickndln. Nr. 25

Muster: *Fantasiemuster*: 1. R.: 1 M. re., 1 Umschlag, 1 M. re.

2. R.: 1 M. re., den Umschlag der vorigen R. fallen lassen, 1 M. re.

Diese 2 R. immer wiederholen.

ANLEITUNG: Die Häkelndln. Nr. 4 mm in den Rand des Bandes

einstecken und *Luftm.* arbeiten, 1 M. in jedes Loch, bis der Strang

beendet ist. Den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

Mit dem gehäkelten Band und Strickndln. Nr. 25: 2 M. **anschlagen**

und *Fantasiemuster* str. Am Ende alle M. **abketten**.

DAS GALA (2)

BENODIGD MATERIAAL: GALA: 1 streng=1 das

Haaknaald: nr. 4 mm.

Gebruikte steken: *Lossen*

Naalden: nr. 25

Gebruikte steken: *Fantasiesteek*: 1e naald: 1 st. r., 1 draadomslag,

1 st. r.

2e naald: 1 st. r., de draadomslag v.d. voorafgaande naald laten

vallen, 1 st. r.

Herhaal steeds deze 2 naalden.

UITVOERING: Met de haaknaald nr. 4 mm., de haaknaald insteken

in de rand v.h. lint en haak *lossen*, haak 1 losse in elk gaatje tot de

streng beëindigd is, de draad **afknippen** en **wegwerken**.

Met het gehaakte resultaat en nldn. nr. 25, 2 st. **opz.** Brei

fantasiesteek. Bij het beëindigen, alle st. **afk.**